

# Un roman humaniste

*Par-delà nos frontières* (éditions Bastian, 67150 Hipsheim, 142 pages, 17,90 €) est le deuxième roman, très réussi, de Sophie Terrade, professeur de lettres à Thionville où elle réside et où s'achève son récit. C'est une histoire contemporaine d'exil, de fugitif, de réfugiés. Aylan, le héros involontaire, porte le même prénom que l'enfant kurde, Aylan Kurdi, retrouvé mort sur une plage turque en 2015. L'image a fait le tour du monde ? Avec son plus jeune frère Saphir, les deux adolescents doivent quitter leur ville dont la guerre et les terroristes se rapprochent. La peur et l'espoir mêlés sont le lot de ceux qui tentent d'atteindre la frontière. Avant la Grèce, il y a la mer à franchir dont « *la gueule avide* » semble avaler Saphir. Les deux frères se retrouveront-ils ?

De belles figures féminines illuminent l'épopée : la mère Yamma, la petite sœur Aliénor, Esméralda, « *la fille aux cheveux fous* », Niagara au bracelet doré, Valkyrie la guerrière, Ondine, Romy, Jeanne... On pourrait presque parler de récit picaresque, en tout cas de roman d'apprentissage, comme on disait autrefois, et de style poétique pour évoquer « *le miel des rêves de la vie d'avant* ». Aylan aime les mots,



les livres. L'auteure aussi : « *la lecture sauve de tout* ». Sophie Terrade vient de recevoir le prix Victor Hugo décerné par l'ADILL. Rappelons que le grand homme, demi-Lorrain, est venu à Thionville où une belle statue, place de la Liberté, lui est dédiée.

**Marcel Cordier**